

爲期兩週
節目豐富

當日，大會在揭幕儀式中安排了多項表演節目助慶，其中包括了舞獅、韓國舞、印度雙人劍擊、北京少年京劇團演出折子戲白蛇傳之

「庭院深深」及七月新精彩節目

列街空，已在進行動工挖空，準備興建空中列車行車路線，延長至素里埠一帶，六街東已在動工，九十公尺士敏土地方將近完成工程，數日內十五公尺的屋頂部將鋪完成交當。

研究醫治腦病基金

（溫哥華訊）
加拿大亨丁頓疾病
七三八・

（溫哥華訊）

東中山石岐長洲

表代總西加會影攝際國

影學會及教育團體提供各項攝影專題講座，謝君投身影藝近二十年，對攝影理論及經驗有獨特心得，為對有興趣攝影人仕解答有關攝影、沖曬、相機及沙龍影訊等問題。聯絡地址：
STEPHEN H. TSE
DISTRICT REPRESENTATIVE FOR
WESTERN CANADA
PHOTOGRAPHIC SOCIETY OF AMERICA,
P.O. BOX 24523, VANCOUVER, B.C. CANADA.
V5T 4E1 TEL. 9(604)939-6969

本公司經於六月廿日隆重開幕新張營業
荷蒙 各界僑領、僑商、同業先進、親
朋友好撥冗蒞臨指導，並致送花籃、盆
栽、各種名貴禮品及登報恭賀，高誼隆
情，不勝銘感。倘有招待未週，敬希原
諒。謹綴數言，聊表謝忱！

地址：華埠片打東街二九三號
電話：六八一·五五式二

爲慶祝六週年紀念，由現在起，
全部商品一律 由 五折至九折

同時推出以下特價品：

36片庄	感冒靈	\$1.90	2樽	送一樽
60片庄	川貝精	\$3.50	2樽	送一樽

一級西河紅棗每磅 \$1.49
燈塔牌菊花晶每盒 \$0.69

還有特多特價品，歡迎參觀選購。

由歷代祖傳黎鸞祥先生主理

地址：加拿大·溫哥華·喜士定東街二八九號·電話：682-1113

Address: 289 East Hasting's Street, Vancouver, B. C. CANADA.

總店：片打東街 242—4 號 683—6858—56
列治文分店：甘比夾第五路 278—4200

Summer
SALE
10% TO 30%
ALL OFF
MERCHANDISE

JUNE 25, to JULY 5, 1987
at Chinatown and Richmond Locations

由九折至七折
 特價貨亦有九折優待。總行及列治文
 分行同時舉行。
 日期由六月二十五日至七月五日

香港中旅(集團)有限公司
China Travel Service (Holdings) Hong Kong Limited

香港中國旅行社有限公司
China Travel Service (Hong Kong) Ltd.

業務簡介

- 本公司誠懇為外籍華人、華僑、港澳同胞、台灣同胞和外國人提供旅行、探親各項服務，使閣下享受到更多的方便。
- 辦理入境簽證、回鄉證件，組織全國各風景勝地的旅行團，遊覽勝遊、接送旅客、代訂行李、代訂旅館，經售飛機、火車、輪船、氣墊船等客票，經售國際機票，組辦往國外旅行團；
- 辦理內地居民來香港、澳門旅遊和中國公民經港出國公幹、探親、留學的接送、訂旅館、代訂機票等業務；
- 辦理國際、國內海、陸、空貨物運輸業務。經營貨倉業務，倉庫分佈港、九兩地；
- 代售電視機、冰箱、洗衣機、縫紉機、自行車等貨物，香港和海外付款，中國內地提貨。
- 為出國公務人員和留學生辦理購買摩托車、錄影機、音響組合、熱水器等電器用品的手續，香港付款，中國內地提貨。
- 為各地華僑旅遊和僑務部門，組織進口優質商品、旅遊設施和各類生產資料。
- 承辦華僑、港澳同胞捐贈汽車等物資申請、報關、發運業務及華僑、港澳同胞為國內親屬進口生產工具的中聯、發運服務；
- 經營酒店業務，設備齊全，服務熱情。承辦酒店及旅遊設施的裝修工程，提供酒店管理服務。
- 為華僑、外籍華人、港澳同胞、台灣同胞和外國人辦理向中國政府引進資金、人材、技術、設備以及投資項目等信託諮詢服務。承辦開發建設深圳特區華僑城。
- 本公司在泰國、美國、菲律賓、英國、澳洲等國家設立海外分社，代理本公司上述各項業務。

地址：香港皇后大道中77號中旅大廈 電話：5-259121
郵政總局信箱：6016 專用電訊機：73344 HKCTS HX 電報掛號：2464
Address: China Travel Building, 77, Queen's Road, C., Hong Kong
Cable: "Travelbank" Telex: 73344 HKCTS HX Tel: 5-259121